

05-01-2005 Ruiru/ Kenya

Beste nieuwsbrief lezers

Een licht.

Het verschrikkelijke nieuws over Indonesië en omgeving bereikte ons na de kerstdagen.

Nieuws ontvangen valt hier niet altijd mee, uiteraard hebben we een krant en heeft er twee dagen op de voorkant van de krant een groot artikel gestaan maar voor de rest zijn we afhankelijk van CNN en van de wereld omroep.

Maar ook hier is het inmiddels goed doorgedrongen hoe omvangrijk deze ramp is en dat het ook nog lang niet weer in orde is en voor velen nooit weer op orde komt.

Ondanks al dit slechte nieuws in de wereld heb ik heel erg veel positieve berichten te delen met jullie, daarom heeft deze nieuwsbrief als titel "Een licht".

Voor mijzelf kon kerst al niet meer stuk alvorens deze was begonnen.

Heel veel mensen in Nederland hadden aan ons gedacht en Fester en ik konden echt heel veel boodschappen gaan doen om genoeg eten en drinken te kopen en een mooie kerstboom.

Toen we naar het weeshuis terug reden prees ik me helemaal rijk, zo'n lekkere volle auto en dit jaar niemand in het ziekenhuis.

De buurman met wie we de jaren lange rechtszaken omtrent land hebben kunnen settelen dit jaar bracht ons twee geiten om te slachten. Dat was even het ware kerst gevoel van vrede op aarde na een jarenlange strijd!

Maar buiten dit is er nog iets wat me zeer gelukkig maakt.

Het was in Augustus dat ik u een nieuwsbrief schreef over ons bezoek aan de kust plaats Malindi waar 15000 kinderen dringend hulp nodig hebben.

Na die nieuwsbrief zijn er wonderen gebeurd en het komt er kort gezegd op neer dat we ***deze week beginnen met bouwen in Malindi, met andere woorden, er komt dus een weeshuis in Malindi.***

Dat is een mooier kerstcadeau dan we hadden kunnen dromen hier!

Het was zo vlak voor kerst dat hier een feestelijke happening was die georganiseerd was door het personeel van het weeshuis. Ook grotere kinderen kwamen deze dag hier om te helpen met het eten en het organiseren van spelletjes. Die dag werd er gegeten in de nieuwe eetzaal en ik keek eens om me heen en dacht: 'Dat kindje hebben we daar vandaan gehaald en was toen zo stil, en dan die , en dan die'.

De groteren staan 1 voor 1 op en stellen zich voor aan nieuwe personeelsleden en nieuwe kinderen: "Ik ben Mbondo , opgegroeid hier , net als jullie en volg nu een opleiding voor Business manager". "Ik ben Hannah Ninga , ik doe nu een opleiding om kapster te worden".

Het zijn nu grote kinderen met een toekomst en ik denk aan Malindi en weet dat we volgend jaar ook daar een heleboel kinderen kunnen verwelkomen en dan voel ik mijn hart overstromen van dankbaarheid.

Ook met kerst waren de grotere kinderen rijkelijk vertegenwoordigd, zo hielp eerder genoemde Hannah om het haar van de kinderen mooi te maken voor kerst en heeft Mbondo als aanstaand manager de hele organisatie van het kerstprogramma op zich genomen.

Over het Malindi plan zal ik u uiteraard binnenkort meer schrijven en ook op de website zullen over een week of twee

foto's te zien zijn van Malindi.

Mijn dank wil ik bij deze graag geven aan alle sponsoren die ons hebben meegeholpen de afgelopen jaren om op welke manier dan ook bij te dragen om het huidige weeshuis zover op zijn pootjes te krijgen dat we nu aan een twee weeshuis kunnen starten. Al de mensen wil ik danken die hebben bijgedragen in algemene zin en in onderwijs van kinderen en ieder die heeft bijgedragen aan een geweldig kerstfeest of dat nou in de vorm is van geld of van een kaart of in materiele zin. Mijn huis stond b.v. ook alweer maanden vol met allemaal gedoneerde spulletjes ; van kleding tot aan ballonnen. Nu na de kerst zit ik weer in een lege ruimte.

Ook wil ik graag de Stichting bedanken die ons helpt met het starten van weeshuis 2 in Malindi, daardoor hoeven we "Niet te wachten tot morgen met wat we vandaag kunnen doen".

Vanaf dit punt in de nieuwsbrief wil ik graag kinderen aan het woord laten over het kerstfeest.

(Eerst het origineel in het Engels en dan de vertaling in het Nederlands)

* Foto's van het kerstfeest zullen in de loop van deze week op de website www.riafennema.nl te zien zijn.

From Brian

It was on 24 te that we started preparing for Christmas.

I was very happy.

Chrismas tree was put on 24 th evening . Every one was very happy about it.

On 25 th morning we started celebrating Christmas. First we went to church.

Then after there we went to drink tea with bread.

After taking tea we went to play games.

The winners were given some presents. After games we went to take our lunch.

The lunch was very good that everyone enjoyed. After lunch everyone went to be given presents.

At four o'clock a father Christmas came.

The father Christmas gave everybody a present. On 26 th boxing day 2 goats were killed for meat.

Everyone enjoyed the meat of the goats and also a trampoline was bought, everyone enjoyed playing on it.

Van Brian

Het was op de 24 ste dat we kerst gingen voorbereiden.

Ik was heel erg blij.

De kerstboom werd de 24 ste neergezet 's avonds. Iedereen was hier heel blij mee.

Op de 25 ste in de ochtend begonnen we kerst te vieren. Eerst gingen we naar de kerk. Daarna kregen we brood en thee,

Na de thee gingen we spelletjes spelen.

De winnaars kregen prijsjes. Na de spelletjes gingen we lunchen.

De lunch was erg goed en iedereen genoot ervan. Na de lunch kregen we cadeautjes.

Om 16.00 uur kwam de kerstman en die gaf iedereen de cadeautjes.

Op de 26 ste , tweede kerstdag werden twee geiten geslacht voor het vlees.

Iedereen genoot van het vlees van de geiten en er was ook een trampoline gekocht, iedereen genoot ervan erop te spelen.

By Elizabeth

Christmas eve:

It was on Friday in the evening. We were told to go and worship. We song about three Christmas songs. After singing we were given some sodas to drink. We went outside to listen to music. It was fun to watch the Christmas tree. We went and watched television and about eleven we went and slept.

Christmas:

The following day was now Christmas. We woke up very early. We took our breakfast. We were ready to go and play. We enjoyed playing the games. After we went through we went to church. We song a lot of songs. We went and took our teabreak with some cakes. We were given time to go and play. The food was being prepared by the mama's. It was time for lunch. We run to the dining. We eat rice chapatti, potatoes and chicken meat. After that we where given soda's, Mbondo announced some games. Which he started by music chairs. The one who won was given a present. We played bursting ballons then we played dancing competition. After it was over Ria came with father Christmas. They came with juice and sweets. We went and sat around the Christmas tree. Also the mama's came and joined us. Everybody was quiet. We were very happy because we knew it was time to be given present.

The father Christmas took some present and they were given to the owner. Everybody was busy with his/ her present. If I may describe the present they were very good that hey made me to be happy. The Christmas was very good and enjoyer able I liked that day very much.

Boxing day:

The day was shining.

We took our breakfast and started praying. After that we had to play some basketball then we went to see a goat which was being slaughtered. It was at lunchtime when we ate Nyama choma, rice and chapatti. We continued playing. It was in the evening when the people who won were given some presents. Then some girls danced two traditional songs. Then Ria and Fester danced which made everybody to be happy. After that we went to watch television. After that we went and slept.

It was a very good day. The day was exciting.

Door Elizabeth

Kerstavond:

Het was vrijdag avond. Er werd ons gezegd naar de kerk te gaan om God te prijzen.

We zongen ongeveer 3 liedjes. Na het zingen kregen we frisdrank. I ben naar buiten gegaan om naar muziek te luisteren. Het was leuk om de kerstboom te bekijken. Daarna zijn we nog televisie gaan kijken en om ongeveer 23.00 uur gingen we slapen.

Eerste kerstdag:

De volgende dag was het kerstfeest. We zijn heel vroeg op gestaan. We namen ons ontbijt. Toen waren we klaar om te gaan spelen. We vonden het leuk spelletjes te spelen. Toen we klaar waren gingen we naar de kerk. We zonden heel veel liedjes. Daarna namen we thee pauze met cakes. We kregen tijd om te spelen. Het eten werd klaargemaakt door

de mama's.

Het was tijd voor lunch. We renden naar de eetzaal. We aten rijst, chapati, aardappelen en kippenvlees. Nadat we frisdrank hadden gekregen, kondigde Mbondo spelletjes aan. Hij begon de spelletjes met stoelendans. De gene die won kreeg een prijsje. We speelden ballonnen laten knappen en daarna een danswedstrijd. Toen dat klaar was kwam Ria met de kerstman. Ze kwamen met snoepjes en limonade. We gingen rondom de kerstboom zitten. Ook de mama's kwamen erbij zitten. Iedereen was stil. We waren heel blij omdat we wisten dat het tijd was om een cadeautje te krijgen. De kerstman pakte een cadeautje en gaf dat aan de eigenaar. Iedereen was druk met zijn/ haar cadeautje. Als ik het cadeau mag omschrijven, ze waren allen erg goed en ik was heel erg blij met de mijne. Kerstfeest was erg goed en plezierig ik vond de dag erg leuk.

2 de kerstdag / boxing day:

Het was een stralende dag.

We namen ons ontbijt en begonnen te bidden. Daarna moesten we basketballen en daarna gingen we kijken naar een geit die werd geslacht. Tijdens de lunch aten we geroosterde geiten vlees, rijst en chapati. Daarna gingen we door met spelletjes.

Toen gingen sommige meisjes traditionele liedjes dansen, toen gingen Ria en Fester dansen dat maakt iedereen blij. Daarna gingen we televisie kijken. Daarna gingen we slapen. Het was een hele goeie dag, een geweldige dag..

Felista Wambui:

It was on Friday evening, when we were called by Mbondo in the new dining hall. It was exciting because it was Christmas eve. Mbondo said that we could take the shortest time to decorate the new dining hall. We started decoating and after a short time we where through with the decoration.

"Please may you settle" Mbondo requested.

After settling down, Monicah prayed and within a fraction of a second we started singing.

At first it was the music club which started with Christmas carols. They sang some songs like "Silent night", Jinglebells etc." After that the mama's started theirs and everybody was happy like a king. When they finished we were brought some soda's and cookies. We ate then everybody went out with joy. Some people were requested to go to cook chapattis for Christmas day. They went and cooked and when they were finishing it was one o'clock in the night. The next day it was on Christmas day. Some children woke up early to see what was happening in the kitchen, while others went to bath. After a short time everybody dressed up and went out. We were told to go to the old dining to take breakfast. Breakfast we ate sausage, tea, with drinking chocolate, bananas, pancakes, oranges. Everybody was full.

We staid for a short time out and after we went to church.

The drama boys started their drama which was so interesting that everybody watched with his/ her mouth a gape.

We took the shortest time possible because after that we had to play some games, like busting balloons, dancing etc.

When we finished playing games we were called to go and eat. At 4.00 p.m. father Christmas came and we were very happy.

We sang, prayed and after that father Christmas started giving out the Christmas presents.

We clapped and everybody was happy to open his/ her present.

Door Felista Wambui:

Het was op vrijdag avond toen Mbondo ons riep naar de nieuwe eetzaal. Het was spannend want het was kerstavond.

Mbondo zei dat we in een zo kort mogelijke tijd de nieuwe eetzaal mochten versieren.

We begonnen met versieren en in een korte tijd waren we daar mee klaar.

"Willen jullie alsjeblieft een plek zoeken". Vroeg Mbondo.

Toen we eenmaal zaten begon Monica te bidden en een fractie van een seconde later begonnen we te zingen.

Eerst was er de muziek club die begon met kerstliederen . Ze zongen liederen als "Stille nacht en Jingle bells etc".

Daarna begonnen de mama's met hun liederenen iedereen was blij als een koning.

Toen ze klaar waren werd ons frisdrank gebracht en koekjes . We aten en daarna ging iedereen blij naar buiten. Aan een aantal kinderen werd gevraagd of ze mee wilden helpen met het bakken van chapaties, dat wilde ze wel en ze waren klaar om 1 uur in de nacht.

De volgende dag was eerste kerstdag. Sommige kinderen stonden vroeg op om te kijken wat er gebeurde in de keuken

terwijl anderen zich gingen wassen. In een korte tijd was iedereen aangekleed en ging naar buiten. Er werd ons gezegd naar de oude eetzaal te gaan om te ontbijten. Voor ontbijt kregen we worstjes, thee met warme chocolade melk, bananen, pannenkoeken, sinaasappelen etc. Iedereen was vol.

We bleven een tijdje buiten en gingen daarna naar de kerk. De jongens van het toneel starten hun voorstelling die zo interessant was dat iedereen met open mond zat te kijken.

We namen de kortst mogelijke tijd omdat we naar de dienst spelletjes gingen doen zoals ballonnen knappen, dansen e.d. Toen we klaar waren met de spelletjes werden we geroepen voor het eten . Om vier uur 's middags kwam de kerstman en waren we erg vrolijk.

We zongen en baden en daarna begon de kerstman cadeautjes uit te delen. We klapten en iedereen was blij om zijn/haar cadeau uit te pakken.

Ik hoop dat middels deze nieuwsbrief ik jullie een beetje kan laten delen in onze blijdschap hier. Ook hoop ik dat jullie mede hiermee mogen zien dat helpen echt helpt!

Binnenkort zal ik jullie meer schrijven over de plannen omtrent Malindi en ook zal ik zorgen dat deze ontwikkeling straks via de website zijn te volgen.

Kwaheri voor nu (Tot ziens in het Swahili)

En natuurlijk wens ik jullie allen een gezond en gelukkig nieuwjaar toe.

Ria Fennema